



Cyngor Tref Aberteifi :-: Cardigan Town Council

Cofnodion yr is-bwyllgorau a gynhaliwyd yn Ystafell Gynhadledd 36 Pendre, nos Fawrth, 16 Gorffennaf 2019 am 6.00yh.

Minutes of the sub-committees held at the 36 Pendre Conference Room on Tuesday, 16 July 2019 at 6.00pm.

Presennol/Present—Y Cynghorwyr/Councillors Shan Williams (*yn y gadair/in the chair*), John Adams-Lewis, Clive Davies, Graham Evans, Richard Jones, Wyn Jones, Siân Maehrlein, Catrin Miles, Steffan Morgan, Yvonne O’Neill, a’r Clerc, Mr Wynford Jones.

Ymddiheuriadau/Apologies—Y Cyngh. / Cllrs. Elaine Evans, Marilyn Farmer, Debra Griffiths, Trystan Phillips

Croeso’r Cadeirydd / Chair’s welcome

Croesawyd pawb i’r cyfarfod gan y Maer, y Cyng. Shan Williams.

The Mayor, Cllr Shan Williams, welcomed everyone to the meeting.

Cyflwyniad / Presentation

“Ar Dy Feic” / “On Your Bike”.

Bethan Jenkins (*Swyddog Datblygu Iechyd a Gofal Gwledig Cymru*)
(Rural Health and Care Wales Development Officer)

“On Your Bike” is a project run by Rural Health and Care Wales (RHCW), funded by Cynnal y Cardi, which aims to encourage physical activity in young people by giving them the opportunity to use outdoor static bikes to charge their mobile devices. The project is based on the need to increase and mainstream physical activity in everyday life, and is likewise linked to environmental issues in that it generates clean energy from sustainable sources – human physical power.

Four towns in Ceredigion have been targeted for locating the bikes: Aberystwyth, Aberaeron, Lampeter and Cardigan. Four sites in Cardigan have been identified as possible locations: 1—Prince Charles Quay; 2 and 3—Victoria Gardens; 4—King George 5th Playing Field (alongside the children’s play area).

Members were unanimous in their support of the scheme with reservations of the suggested sites. The following queries to be forwarded to the clerk for action:

- Top 2-3 locations to site the bikes in Cardigan – areas where there is likely to be increased footfall.
- Is the town council happy to take ownership of the site (if on town council land) after the 3-year lease comes to an end?
- Possibility that one member will need training on how to conduct maintenance checks on the bikes every 6 months (after the 3-year lease period).

Cynllunio / Planning

(Mae gan yr is-bwyllgorau bwerau dirprwyol i ddanfôn sylwadau ar ran y cyngor at Gyngor Sir Ceredigion. Sub-committees have delegated powers to forward council observations to Ceredigion County Council.)

<i>Rhif y Cais / Application No.</i>	<i>Cyfeiriad / Address</i>	<i>Y Bwriad / Proposal</i>	<i>Sylwadau / Observations</i>
A190323	18 Greenland Meadows	Erection of a rear extension	<i>Mae’r cyngor yn cefnogi’r cais.</i> The council supports the application.
A190397	Old garage Site, Maesglas	Demolition of existing garages and erection of 2 wheelchair-friendly bungalows.	It was recommended that the council writes to Tai Ceredigion requesting a response to their letter of 13 June requesting a 99-year lease or the dedication of the land from Tai Ceredigion Cyf. to Cardigan Town Council. The council will thereafter forward its observations regarding the application.

Taliadau / Payments

Dyddiad / Date	Disgrifiad / Description	Côd / Code	Rhif y Siec / Cheque No.	Swm (TAW) / Sum (VAT)
1/8/19	Tai Aberteifi Ltd.: Rhent Swyddfa'r Cyngor / Rent of Council Office (Gorffennaf / July).	A9	D/D	£250.00 (0.00)
	Rhent yr Ystafell Gynhadledd/Rent of Conference Room	A9	4770	£50.00 (0.00)
	Cyfarfodydd y Cyngor / Council Meetings (2 & 16/7/19) Band Lydan (Awst) / Broadband (August)	A20	4770	£20.00 0.00
1/8/19	L. W. Jones: Cyflog y Clerc / Clerk's Salary (Gorffennaf / July)	A5	4771	£763.19 (0.00)
10/7/19	Llinos Jones: Cyfieithu ar y pryd / Simultaneous translation (2/7/19)	A18	4772	£85.80 (0.00)
9/7/19	RoSPA: Archwiliad y meysydd chwarae / Inspection of playing fields:			
	Cae Chwarae Brenin Siôr / King George 5 th Playing Field	C3	4773	£82.20 (13.70)
	Skateboard Park: Inspection plus extra appointment	C5	4773	£132.60 (22.10)

Cynigiwyd gan y Cyng. John Adams-Lewis ac eiliwyd gan y Cyng. Catrin Miles bod y biliau a restrwyd yn cael eu talu.

It was proposed by Cllr John Adams-Lewis and seconded by Cllr Catrin Miles that the listed bills be paid.

Priffyrdd / Highways

- (a) **Cau'r ffordd / Road closure:**
Carnifal Aberteifi, 13:30-14:30 ar 10/8/19.
 Cardigan Carnival, 13:30-14:30 on 10/8/19.
Ffordd yr Orsaf, Stryd y Castell, Pont Aberteifi, Heol y Bont, Stryd Fawr, Pendre, Ffordd y Gogledd, Ffordd Gwbert (B4548).
 Station Road, Castle Street, Cardigan Bridge, Bridge Street, High Street, Pendre, North Road, Gwbert Road (B4548).
- (b) **Cau'r ffordd / Road closure:**
Ras Casgen, 18:00-22:30 ar 9/8/19.
 Barrel Race, 18:00-22:30 on 9/8/19.
 Pendre, Stryd y Priordy / Priory Street.

Maes Sgrialu / Skateboard Park

- (a) **Diweddariad / Update.**
Oherwydd y tywydd anffafriol ac achos o fandaliaeth, mae'r gwaith wedi arafu.
Awgrymwyd bod y clawdd uchel gyferbyn â stad Rhos Greenfield yn cael ei docio fel y gall cymdogion gadw llygad ar y maes. Mae'r heddlu yn cefnogi'r syniad yma.
Mae Mr Jon Hadlow, swyddog Gerddi a Meysydd y cyngor sir, yn bwriadu ymweld â'r safle gan ddwyn adroddiad am y sefyllfa.

Due to wet weather conditions and vandalism on site, completion of the work has been delayed. It was suggested that the high hedge adjacent to Greenfield Row be trimmed to enable a neighbourhood-watch scheme to be set up. The local police are supportive of this action. Mr Jon Hadlow, the county council Park & Gardens officer, will visit the site and report on this suggestion.

Cae Chwarae Pentop Playing Field

- (a) **Difrod i'r Cae Chwarae / Vandalism at the Playing field.**
Gan fod y troseddwr wedi ei hadnabod, awgrymwyd bod swyddog yr heddlu yn ymweld â hi a'i chynghori a'i haddysgu. Awgrymwyd hefyd gosod camera symudol ar y safle.

As the perpetrator has been identified it was recommended that the local PCSO officers might advise and educate. Suggestions of placing a trail-camera in the vicinity were put forward.

- (b) **Archebu offer gydag ymgyrch arian Tesco: “Bags of Help”**
New equipment purchased with the Tesco project: “Bags of Help”.
Quotation received from Sutcliffe Play.
Cytunodd y Cyng. Catrin Miles drafod o bwrcasu offer addas i’r anabl gyda therapydd galwedigaethol.
Cllr Catrin Miles agreed to discuss suitable equipment for the disabled with an occupational therapist before proceeding with purchase.

Unrhyw Fater Arall / Any Other Business

- (a) **Arwyddion “Ardal Ddialcohol” i ardal Cei Tywysog Siarl.**
“Alcohol-free” signs for Prince Charles quay.
Awgrymwyd bod llythyron yn cael eu hanfon at fusnesau trwyddedig yr ardal yn gofyn i’w staff gydweithio ynglŷn â gwahardd alcohol i’w yfed tu allan i’r safleoedd, gyda chopi at y pwyllgor trwyddedu.
It was recommended to forward letters to all licensed premises in the area requesting their staff/employees’ co-operation regarding prohibiting alcohol to be taken outside their premises. The county council licensing committee to be copied-in.
- (b) **Boncyffion ar yr afon Teifi (*Ilun gan y Cyng. Yvonne O’Neill*).**
Dywedodd y Cyng. O’Neill y byddai’r boncyffion yn cael eu symud pan fydd craen addas ar gael.
Tree trunks in the Teifi (*photo by Cllr Yvonne O’Neill*).
Cllr O’Neill reported that the trunks would be removed when an appropriate crane is available.
- (c) **Cyngor Cymuned Llandudoch: Cais am lythyr o gefnogaeth i gadw toiledau Poppit ar agor i’r cyhoedd.**
Awgrymwyd bod llythyr o genfogaeth yn cael ei anfon.
St Dogmaels Community Council: Application for a letter of support with the aim of keeping the toilets at Poppit Sands open to the public.
It was recommended to forward a letter of support.
- (d) **Cyngor Sir Ceredigion (Alun Williams): Dyddiad y cyfarfod nesaf: 29 Gorffennaf yn yr Ystafell Ymgynghorol i drafod Seremoni dadorchuddio’r plac ar y Senotaff. Y clerc i gadarnhau amser y cyfarfod.**
Ceredigion County Council (Alun Williams): Date of the next meeting, 29 July at the Conference Room to discuss the Ceremony to unveil the plaque on the Cenotaph.
The clerk to confirm time of meeting.
- (e) **The Cinnamon Trust: Poster for volunteers to help people with all kinds of pet care. Mae’r poster wedi ei arddangos yn yr hysbysfwrdd.**
The poster has been displayed in the notice board.
- (f) **Gofynnwyd i’r clerc osod y canlynol ar agenda cyfarfod llawn y cyngor ym mis Medi: “Annibyniaeth”, “Toiledau Cyhoeddus”.**
The clerk was requested to place the following on the September full council meeting agenda: “Independence” and “Public Conveniences”.

Gwahoddiadau i’r Maer / Invitations to the Mayor

3 Awst—Sioe Amaethyddol Aberteifi.

3 August—Cardigan Agricultural Show.

29 Awst—Pen-blwydd Mrs Sally Morris yn 100 oed, Bro Teifi, 2:30yp.

29 August—100 Birthday party for Mrs Sally Morris, Bro Teifi, 2:30pm.

Gwahoddiad i’r Maer a’r Dirprwy Faer / Invitation to the Mayor and Deputy Mayor:

24 Awst—Agoriad Mawreddog Gwesty Penrallt, Aberporth am 2:00yp.

24 August—Grand Opening of the Penrallt Country House Hotel, Aberporth at 2:00pm.

Er gwybodaeth / For information

9 Awst—Ras Bareli / 9 August—Barrel Race

10 Awst—Carnifal Aberteifi / 10 August—Cardigan Carnival.